

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 33 (1960)

Heft: 12

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Ein Trans-Europ-Expreß (TEE) überquert auf der Fahrt von Zürich nach Basel die Reuß bei ihrer Einmündung in die Aare östlich von Brugg.

Le Trans-Europ-Express (TEE) traverse la Reuss au confluent de l'Aar, sur le trajet Zurich-Bâle, près de Brugg.

Photo Giegel SVZ

Un TEE (Trans-Europ-Express) sul tratto Zurigo-Basilea, fotografato mentre valica la Reuss nel suo punto di confluenza con l'Aar, all'est di Brugg.

Between Zurich and Basel: A Trans Europe Express train (TEE) crossing the Reuss River at the point where it discharges its waters into the Aare, east of Brugg.

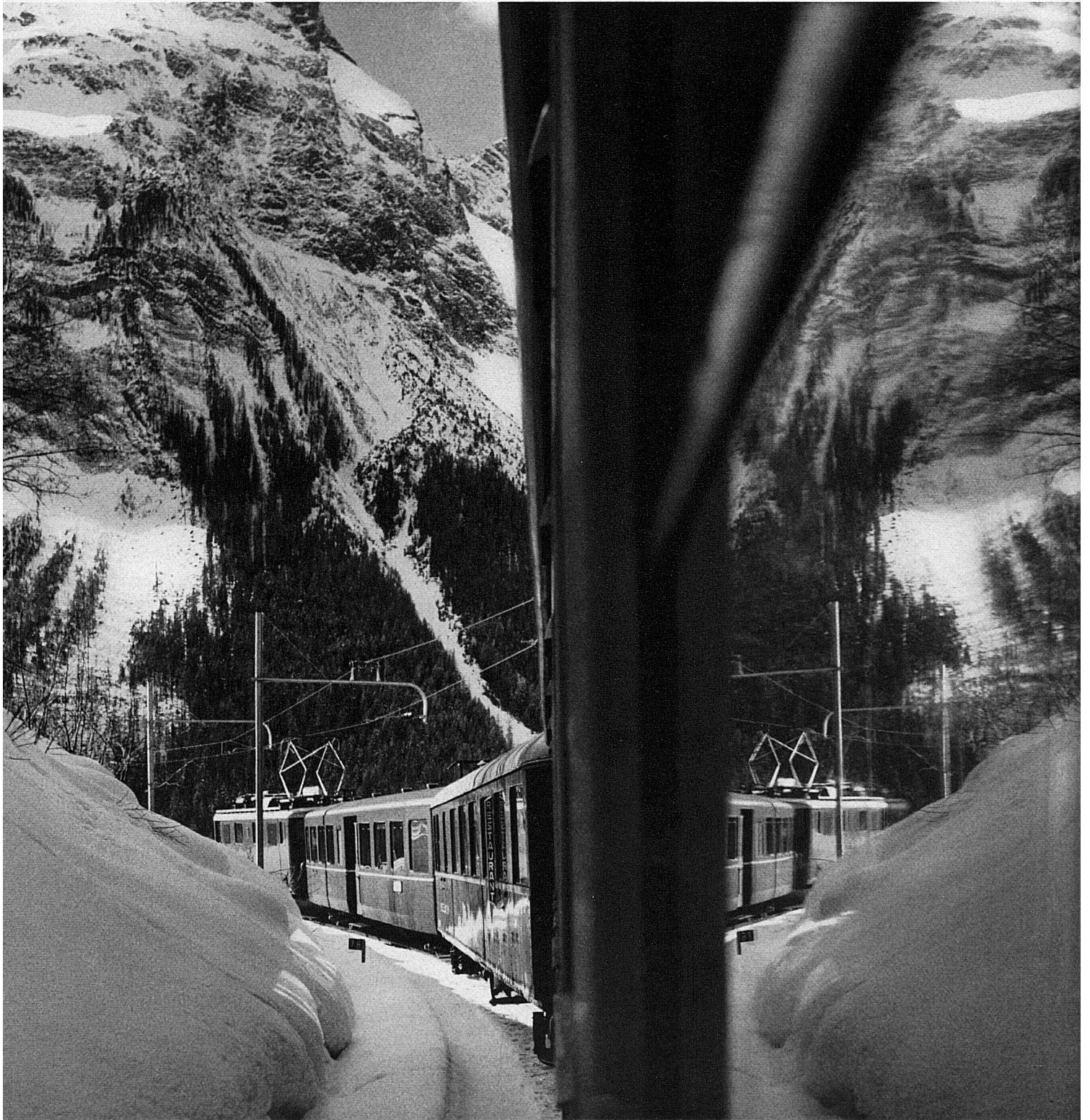


Die Rhätische Bahn (Linie Chur–Thusis–Engadin) bei Bergün im Albulatal.

Le Chemin de fer Rhétique près de Bergün dans la vallée de l'Albula (ligne Coire–Thusis–Engadine).

La Ferrovia retica (linea Coira–Thusis–Engadina) nelle vicinanze di Bergün, nella vallata dell'Albula.

A Rhaetian Railways' train, Chur–Thusis–Engadine line, near Bergün, in the Albula Valley.



Die Luftseilbahn Zweisimmen-Rinderberg
im Berner Oberland. Photos Giegel SVZ

Le téléphérique Zweisimmen-Rinderberg
dans l'Oberland bernois.

La teleferica Zweisimmen-Rinderberg,
nell'Oberland bernese.

The aerial cableway Zweisimmen-Rinder-
berg in the Bernese Oberland.



Winterabend auf Riffelberg (2585 m ü.M.)
ob Zermatt mit der gewaltigen Kulisse des
Matterhorns. Photo Kasser

A la tombée de la nuit sur le Riffelberg
(2585 m d'altitude) au-dessus de Zermatt,
avec, comme toile de fond, la silhouette
puissante du Cervin.

Sera d'inverno sul Riffelberg (2585 m s.m.).
sovastante Zermatt; sullo sfondo, la mole
del Cervino.

Winter evening at Riffelberg (8429 ft.)
above Zermatt. In the background towers
the gigantic Matterhorn.

